大清光緒十六年

第二千六百二十四號

叻報

(本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號)

庚寅七月初六日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件前有英國各體活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印前有石版印字大小機器均用精工刊印工藝絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札倘祈自諒更須寫眞街里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙 大英一千八百九十年八月二十一號禮拜四 (凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半錢

新到各種奇書發售 ○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等書嚮發售其書或鋼板木刻鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有嚮地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉

本館告白

延請採訪人告白 ○啟者茲本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘 諸君欲承斯之請移 玉至本館詢問便得特此佈 聞

本館謹啟

延請書寫 ○啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啟

書俄報言阿富汗事後

本報昨譯俄報有言阿富汗王近欲遣使赴俄請與俄國訂立通商之約云云始閱之不禁爲英聯而疑終乃知此說之無稽俄報之爲是言殆欲以淆英之聽耳按阿富汗一國雖甚褊小然其國實爲英俄之所必爭査其立國在印度之西爲波斯東境其地距俄爲近故俄久欲併之以益版圖兼以東窺印度惟英國則以此爲印度西方屏蔽藉之以阻俄人故加意先事爲之提防使俄人不得越雷池一步蓋英廷之意則非安印度不足以轄英國非存阿富汗則不足以安印度也故阿富汗一國實爲英俄兩國之所必爭強弱雖雄賴茲而定今俄人已駸駸然有長驅遠馭之意鄰近各部早爲蠶食殆盡近來沙美亞穆哈剌諸國已不啻歸於俄屬而馬牙利亞一國俄亦未嘗一刻去懷所餘小國所向得如魯靈光殿巍然獨存者則惟一阿富汗而已夫阿富汗非可以拒俄也拒俄者惟英而已蓋阿則借英之力英則假阿之名故其國至今尚得保存然俄之心則實未嘗偶然忘懷於此也今觀俄報有謂阿王遣使赴俄以立通商之約若然則俄阿業經結好阿若附俄則不得不疎英國英若失阿則印度一帶大有可虞之處爰不禁深爲英國慮焉既而細思此事則未嘗無可疑之處者查阿富汗一國前者則深惡英人西一千八百四十二年時曾襲殺英國將卒四千人及婦女從僕一萬餘人罹禍之慘實爲近代所無英廷震怒乃拜耶連薄羅爲將發大兵征之遂火阿富汗村鎭甚多至是其國即不敢再抗英師迨至一千八百七十九年阿王復貳於俄英乃率師征之破其都廢其王別立今王遣老剌文主其社稷然則阿富汗之存亡實在於英之掌故今王林英之威懷英之德自願低首降心事英弗貳然則又何至遽行遣使赴俄以通商約且阿富汗久藉英力爲之保護故其國內可以粗安設令其王欲通好於俄人亦必先請命於英而後始敢爲之安有不令英聞遽行遣使赴俄之理且俄阿通商之事於英則實多所損然於阿亦未嘗見其大益也則阿亦何故而爲此事耶況俄乃虎狼之邦不可倚爲心腹試觀諸小國屈志事俄者均漸爲俄所併前車具在即阿亦未嘗不熟聞之何以今日竟率然遽遣赴俄與其立約乎緣是則不禁爲之大疑既而乃悟曰噫此俄人之詐術耳蓋俄人之心最爲疑忌大抵推己之心度人之腹見人稍有强盛之意即存嫉媢之心試觀前者英德交歡不意竟大標俄忌而俄國各報遂紛紛譏謂英德今日既聯盟約則我俄亦當與法重申盟好以相聯絡等詞於此觀之則俄人妒媢之心已可不言而喻然則今日俄報所謂阿王遣使赴俄請立商約之事又安知其非故爲此語以淆英聽者乎況前日俄報曾有言謂英德兩國近立亞非利加之約實非有利於俄我俄宜即遣兵軍駐於阿富汗邊疆得以先爲之備云云是可見俄人早存是心乃方謂宜遣兵軍進逼阿疆而曾幾何時遂遽有阿王遣使赴俄之信明眼人觀此則可知俄報之故爲此說藉以搖動人心耳然則該報所言實出於詐僞之心則此事置諸勿問可耳又何礙焉

諭旨恭錄

○六月初八日奉 上諭廣東瓊州府知府員缺着福壽補授欽此同日奉 上諭步軍統領衙門奏遵查京城內外因雨後倒塌房屋傷斃人口大概情形一摺所有現經查報之所左右翼長及中營等處傷斃之十六名口着該衙門酌給賞邺此外如有續奏查出者即照此次賞邺一摺奏明辦理該部知道欽此○初九日奉 上諭裕祿等奏查勘 永陵 福陵應修各工請擇吉興修一摺着欽天監

照顯廟着仍派貝勒載濤　凝和廟着仍派輔國公載澤同於是日分詣拈香虔迓時暘而慰民望欽此

英國電音　○初三日英京發來電報云紐約買賣股份之公所現在所定美國新出銀之票價漲至一百一十七二五之高而去月晦日紐約之市價與美國戶部者其價由一百一十四至一百一十五二五之譜而戶部所購者尚不至一百一十五之數云

歐洲漲價　○初四日本坡各銀行滙往歐洲四閱月期之票其價乃三司令十弁士七五故叻地各貨價值一時爲之大跌云

暹京雁帛　○暹京遞來信息云本坡制府嘗有前往丁加勞吉蘭丹等處之役故暹廷之於此事留心偵察岌岌提防現在暹王已命有戰船前往該處地方尚未審係存何意也

輪船觸礁　○本坡商人沙逸馬申之屬耶輪船前日由叻啟行欲往勿留及爪亞等處離在叻出口未幾時已入夜道經距叻約七十英里附近海內之處不意誤觸礁名以致洞穿一穴該船幾至溺於波底所幸趣即將船中貨物與中艙載船身遂輕以故得而浮起該船隨即駛回叻地初四早即赴石叻門船澳修理矣

橋道重修　○本坡金鞭橋現在毀拆再爲重建故工部局昨已出字通知其略云本月廿一號即華本月初六日起該處橋道均不許人來往至竣工之日方准照常過道云

暹羅命案詳錄　○前報暹羅有某西人因見其礦工毆妻忿不能平因毆該工翌日即輕斃命一案該西人被獲後即函至叻中延請伊勿力狀師赴暹爲之代訴現本坡有該西人之友接暹京來電云此案現已畢訊業經註銷而被告已蒙省釋矣

僞石宜防　○緬甸紅營地方所出之石榴寶石久已馳傳遠近然其寶石則多以石璞運至歐洲近有格致之士思得新法以製被璞假如寶石之璞且可任琢磨亦與寶石無異而販賣此種僞石者或故意親至紅營少住而後携回或則故僞作與紅營來往之函以誑人聽信此等僞石幾與眞者無殊令人甚難辨認而自六月前至今此種僞石銷流甚廣而東方一帶消售尤多被其騙者亦不乏人然則購買此石者亦不可不爲留意也

命案驗屍　○前報西人戎在實里宜路傍將德人買也毆傷斃命一案闘死者業由驗屍官馬君勘驗據言死者雖亦有病然其所以致死之故則委係因傷所至故國家現已將戎照行兇傷人以致斃命之例爲之控告矣

工部局聚議　○初三日下午二點鐘時本坡工部局諸員在局內會同集議計到議者共有九員而新授局員多馬沙八君亦經到議當時所議乃屠行之事據沙八君起而言曰今梧槽既設有此等屠行則廿公西貢亦宜照設一所蓋梧槽之地太遠是宜分設庶省往來轉折之勞而國家亦須設法使各物之價得而稍廉庶令貧民得霑其惠至於屠行一事則務宜酌量妥以便施行等詞至於定議若何俟有所聞再行錄報

瘋人走遁　○本坡實龍岡路向設有瘋癲院一所俾以收養瘋疾之人庶免其流蕩無歸更可免爲傳染此國家之善政也乃初二夜該院內忽有瘋疾之人共廿二名潛行約定突將司院之人毆打以致狼狽異常諸瘋人即乘機出院四行散處嗣經司院之人向差館報聞此事現已四處爲之查捕惟尚未聞獲得其人也

擊破氣球　○前報氣球師實邊沙君爲巴城荷督所聘製造氣球用於亞齊地方以便窺察敵情各節前日實君言往亞齊業已道經叻海現濱城得接亞齊來信云實君前日在澳禮禮地方偕同荷將一員在南模剌路中乘球上昇欲探齊軍虛實不意被齊軍所見即燃鎗將球擊破以致炭氣走泄球遂墜下落於深林之中該球係是毀壞甚多至於實君及荷將性命如何則尚未能得而知悉也

暹王出巡　○近接暹羅來信云現在暹王已親率戰船一隊由暹京啟行往爲巴與地方巡閱諒暹王此行須閱一禮拜之久始能返駕暹王此舉亦有勵精圖治之心也

陞擢能員　○前者暹王出巡各地所到之處嘗親爲諮訪所有民心風俗存察甚周嗣回暹京後即召到許君心美稱其治民有法獎譽良深即以許君陞授毛洪加朧總督西巴里安一地亦歸其管轄此係暹王曾見許君前督毛洪吉喇時官常政績均有可觀措置一切事宜均覺有條々紊故特有是命也因在前者許君已承暹王之命陞爲不喇拁耶之銜現再陞授皮岀刺士打紐不喇列脊喜士麥汝之銜而前日許君已入謁暹廷叩辭赴任旋於西本月八號由暹乘坐拿汝民戰船往簡文吉刺以至隣耶本任抵鄰耶後即換坐許君自製之西巴官輪至毛洪加朧接篆視事惟許君行期甚迫不能延緩務於西本月內赶到新任因已定於西九月一號即須接印履新故也

查究花會　○近來叻地私開花會之事甚狂國家欲究明此種賭博之源因聞得此項賭博係閩人李霸所開故傳李到堂欲行查究初四日係倚傳訊之期惟李未經到堂但其姪代爲應名據其姪供稱李現以事他適不在叻中等詞旋經府憲判將案展限俟李回叻時再行傳訊云

毆斃毆徒　○前數日新街有潮籍甲乙兩黨不知所係何故致相構釁猝然交鬨幾若鷸蚌相持咸不稍遜嗣爲新巴虱當值之十三

出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香冽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭對華字新嘉坡綴明嚅也公司者始無佳若此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈　聞

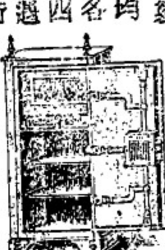
大英一千八百八十五年十二月十九號　明嚅也公司謹啟

天

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸僉之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其□全身均用鐵製

無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵　實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嚅也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香冽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致錯且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嚅也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

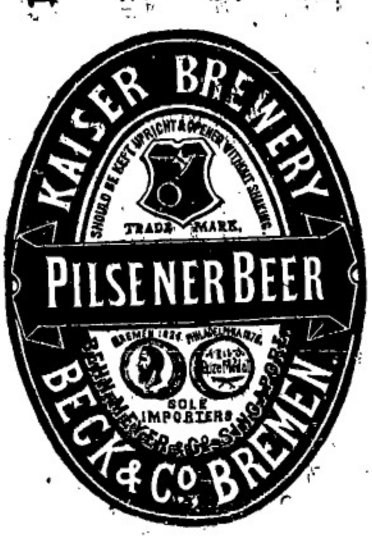
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奚無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嚅也公司謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶瓏　泗里末

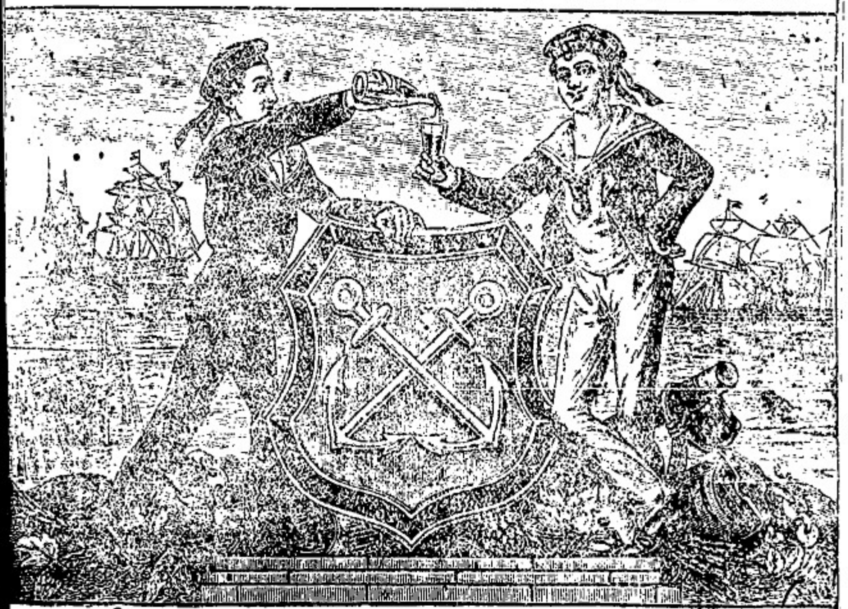
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天

明嚅也洋行謹啟

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且恭製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特擴來發售價甚相宜 諸君欲購實者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

美隆洋行啟

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售 〇啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其煙之名號如 剌因修剌 剌干土丹西亞 剌巴剌 下路高美打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及咨剌馬即仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之諳亞卓等家購至而咨剌馬即仲光之煙則向仲光晏多尼等諸名家辦載來而本號幷作細捲之煙乃將西國之頂上名烟捲就如咸馬愧剌勞士 剌因修剌 咨兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名烟均無不有此乃向美國奚見那地方亞闌仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向土京毛剌池公司採辦而本號幷有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各煙盒呂宋烟嘴等發售而烟價之欵式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 咸咨 高士滑發來乙 然 馬路居士 埃臭美等欵式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉嶺柏賣館之隣細紹門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告 〇啟者本號以上所出之告白有煙名曰剌因修剌者煙此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘夏灣之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞督采園中所產之頂上烟葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡十庫花園邊第八號門牌吉嶺柏賣館之隣以使諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號

打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白

吉屋出貿 〇啟者茲有便厝一間在老蒙宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐興號謹啟

女醫問世 〇啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售 〇啟者本店開設在國家信局對門卽來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有袋表一種最新名貴每枚價銀二十五元幷有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上線之袋表每枚價銀五元其表殼皆爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店幷能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能恪度無訛 諸君惠顧請卽移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十年八四月十七號

校驗孩屍 ○初四日驗屍官赴西醫院內相驗屍身一具死者係吉膏女孩寓居賽馬場畔不過生約一年之久前日因誤墮於井以致斃命故由其父母照例報聞請驗旋經驗畢飭將屍身殮埋矣

防患未然 ○有生長於叻之某氏婦者寓於廿公茫古魯之美刺律地方生有一子名曰劉某現已長成於去歲間已了向平之願不料天不永年於初三日其子染病而終婦遂抱喪明之戚哀不自勝惟婦家頗嗣中人之產當其子在世之時曾有兩入會黨而與會中諸人均甚相得今雖為西憲將會撤去而情誼猶存均覺深哀其歿以故兩黨中人於其出柩互欲爭扛是棺亦足見死者之能得人也惟兩黨諸人向來積有微嫌久成冰炭每緣細事齟齬動輒構禍成仇故婦廉得其情恐緣爭與扛棺之事遂致肇衅以相殘乃向兩黨謝而止之自僱工人為之出柩而兩黨遂罷爭焉防患未然該婦有之矣

及溺撈人 ○初五日有某輪船由港來叻載有潮籍新客十八名抵叻而後有其同籍之客頭某甲等六人僱有小舟三艘載渡新客登岸每舟僅載新客六名并客頭二人鼓棹而返詎至海中甲之小舟有一新客誤觸其帽墮於水中隨波漂盪該新客擬欲拾之遂不遑再商即挺身入水蓋該新客本諳水性故得拾回厥帽乃復急登於舟恍若行所無事孺當新客之入水也甲於瞥見之餘疑其鼂水以遁乃亦翻身躍水擬欲撈之而返不謂甲素不知泅爰占滅頂之凶幸諸人急而拯之始甦生全不然將與濤神作伍矣甲何視財如命有如此者是亦可鄙之甚者也

狂且惡劇 ○有穆拉油婦名地馬者年逾四十生有一子年已弱冠借寓於廿公眷汝於初四日夕陽將匿婦緣無事散步街衢時適有西籍中之狂徒三人突如來前婦見其行徑頗狂羞且怯之擬欲避道而去無奈該狂徒等戲而弄之婦更羞懼足不成步該狂徒以其為可欺也因即四顧無人竟出一小刃將其頭上青絲截而弄之洵可謂惡作劇矣婦不敢較惟有哀求此髮為之給回該徒始將髮擲還嘻戲而去俟婦歸其子見而異之婦將所遇以告子怒出而捕之無奈鴻飛冥冥弋人來暮惟有徒呼荷荷而已

元老云亡 ○頃聞熱河都統謙大帥禧於前月初十日因病殂逝於木蘭轄內行見奏入 九重必蒙褒恤曠典神歸天上功在人間生榮死哀亦復何憾惟聞承德府境內以公久鎮斯土仁風善政洽於人心自聞公喪凡百商民無不異聲同悼城中幾為輟市刻下公擬俟公靈櫬啓旋之日沿路作五十里棚帳以便節節致祭少伸軍民感戴之誠觀此一端可以想見公之遺愛遠矣再公親兄弟三人現下均位重望隆一為謙德現任山海關副都護一為謙光現任御前侍衞兼京旗副都統禁門中護軍統領一門鼎盛又係天潢貴胄洵足光銀牒而耀旗常乃公竟先作騎箕致珠樹缺此一枝比尤朝廷上下同為悼惜者耳

運河決口 ○天津南運河奇漲情形迭列本報茲聞連日繼綿大雨水益氾濫堪虞附郭各鬧熱之街衢大半瀕河而處雖曾一再修守堤防究竟一面補苴一面增漲仍属驚濤嚙岸駭浪拍天初六之夜楊柳青已兩處潰堤東北邱大槍直口姜家井等各村落先後決口水隨澎湃奔騰以去立見水消尺許廣河烟戶繁多之地目下方保無虞而岌岌之勢不可終日天津道憲胡雲楣觀察及天津鎮吳綸峰鎮戎時仍督同文武各官僕僕河干力求大堤之鞏固正不識能獲無恙否也

藕斷絲連 ○日前廣州城西沙基道上有年方三十內外之傭婦急足疾行汗流礙臉喘息不定狀甚忙遽隨有一中年男子追步追躡兩人行行復行行咫尺已若天涯之隔該男子某甲見赶之不止頻呼慢行婦仍不顧乃連喝曰止止婦即轉身停步指甲唾曰吾便立此看爾這昧良貪歡將我如何布置甲遂近前牽袂柔聲謂曰爾須暫回自有計議婦絶袂而泣甲力强之婦變臉詈曰如再糾纏當大聲呼捕使高椅上勇丁拿爾到縣裏受牢獄苦去甲曰今番拚遭縲絏亦不輕縱汝去其時在路觀者如堵牆有好事者叩其所因婦曰實不相瞞列公此即氏前婚之鄙夫也不嫌失禮謂白厥由緣鄙夫以游蕩忘家不治生人產業癖烟嗜賭日給久不能顧贍尤欲昧良陷氏於平康門巷氏覺實止之第念終久亦難相倚因自愿璧復聘金六十元任由改適各溜後計昨歲冬季經已允肯毋舅為媒將氏轉嫁新會某乙得回聘洋三十餘元旋即花用尚欠廿餘元氏訂俟適乙後徐謀歸補先後又續付洋三十元有奇統計已逾六十元之數詎伊猶未知饜然念乙家亦貧薄据今春遂變身出傭覓得工值以助不給惟伊仍時到勒索蹤蹟不堪致東人厭辭失却枝棲無已暫匿人家儻避尋索不料渠鬧顧面目貪惡不仁今日路遇於茲竟欲逼氏賢奮為助氏羞與理論掩面直行彼乃肆其糾纏堅邀返舍想欲攫氏於陷阱之中以謀烟賭之費氏身輕改嫁親領聘資則妻屬他人不容復戀何能拱手聽命任從轉鬻天下闕之昧良無恥乃有至於此極者倘得賴之人乎諸君皆求名逐利中人請各治乃事願毋預人家閫闈己拂袖欲去衆目甲而譁有輕薄兒更以褻詈詬辱甲見婦思遁遂顧不得他人訕笑復搶步近前執之壓頸哀曰今非有他故不過以道途曾論不便央爾暫回爾的事權可否操之在爾又何必遽揚吾醜於衢衢為袒裼裸裎之辱而拂情若是婦被甲苦纏往來園觀不絕已紅暈桃花柳眉鎖怨知不同終不能了即鳴勇拘捕己身亦連累到案至是厭念稍轉而坊人以其得路又飭練了頻頻逐之遂不得已含愁推着甲背曰行矣哉是真無冤不成夫婦五百年與爾結下此場孽債者隨俛首疾足而去甲緊貼其後以隨之人多相從往觀甲乃偕婦喚舟渡河後不知其究竟吁嗟乎以人倫之大端百年之佳耦而變忍若是亦艮苦矣以上錄粵報

京報選錄

奴才宗室崇善跪 奏為牧養卓索圖呈 進貢馬匹侚窄狹盈入圈口分攤蠲撥案請 飭下就近改解張家口牧放恭

擇仲祈　聖鑒事竊奴才於光緒十五年二月二十七日接准神機營文門照烏達卓索圖兩盟呈　進貢馬各一千匹飭交大凌河另墾牧孳等因於光緒十五年十月初十至十三四日據照烏達盟長委員解到馬一千匹奴才另派委員翼領等如數驗收隨同官馬入圈妥爲孳養奏報在案其卓索圖盟長呈　進貢馬一千匹接准咨稱道遠草枯馬多疲瘦俟來年出靑如數備送當經奴才咨報神機營等處查核茲據翼領英翰承順等稟稱前收到照烏達　進貢馬一千匹閒有疲乏不服水草倒斃三百二十七匹責令守牧之員照倒斃貢馬成案另爲包賠外乃大凌河三十四處官馬近來孳生日盛連節省草料銀買到馬匹共實有馬一萬二千八十匹將及原額而牧馬官廠僅大凌河西岸一處若再加卓索圖一千匹廠地寬窄牧放恐難裕如並據管莊委主事尙純稟稱莊頭供養官馬入圈匹數口分向有定章如若逾額口分難籌各等情奴才復加詳核該翼領等所稟係屬實在情形曾經咨請神機營改撥歸准覆稱牧放既不相宜未便稍涉遷就咨令奴才奏明辦理伏思此項貢馬尤應加意牧養以昭著衍無如大凌河廠地寬狹情形窒碍奴才爲思至再惟有援照同治十二年　盛京將軍都興阿咨請神機營奏准各盟呈　進貢馬改撥成案仰懇　天恩垂念廠何寬狹牧放不宜入圈口分難籌可否准將卓索圖未解到貢馬一千匹就近改分張家口牧養如蒙俞允請　旨飭下理藩院轉咨辦理所有奴才援案擬請改撥貢馬緣由是否有當謹恭摺據實奏　聞伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批該衙門知道欽此者照所請　○再浙江省上年被水成災民情困苦當經督率官紳設局勸捐以濟賑需一捐銀在千兩以上者隶經奏請建坊在案茲據賑局司道詳稱杭州府學附貢生陶冠瀛籍隸浙江錢塘縣誼切梓桑理難坐視傾捐賑銀並千兩繳局濟用兌收照章具詳請　旨建坊等情前來核與例案相符合無仰懇　天恩俯准將附貢生陶冠瀛於原籍錢塘縣地方自行建坊給予樂善好施字樣以昭激勸理合附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批着照所請禮部知道欽此

聲明告白　○啟者水仙門雙井街門牌六號廣發生原係吉隆葉性軒經手統創其生理內開一十二股李來彥李來康共占一股每股出本銀二百元議舉李來彥坐店代理自光緒十一年開張今於本年五月間概將廣發生十一年至十五年數部清算始知被李來彥呑去銀八百餘元李來康侵去銀二百餘元在吉經請列公親理處李來彥頓首哀求情願補回銀三百元並富退股出店字一張即將伊人工本銀除補外仍尙欠銀一百元面求同叻補清並懇還店情算本年數部今查得李來彥又於本年閏二月初旬背收去順和泰相認劉英鼓欠廣發生船單行用銀四十八元又虧去銀二十餘元合上計共該補出銀一百六十餘元罔料李來彥竟敢恃頑不甚遷延不補由此觀之顯見目無法紀迫得將伊手移來各友銀三十元岑記銀五十元凌徹記銀二十三元恒興銀三十二元一槪歸入李來彥經手淸還與廣發生無涉倘李來彥原日有與別寶號往來交易賒借賬對等項請向經手是問亦不干廣發生之事先此聲明免滋後論謹此佈　告

大淸光緒十六年七月初五日　廣發生直告

店業出投　○啟者本坡石叻門第三百六十一號門牌爵大爲雜貨店係余所設茲因生理不前故已被官封禁現該店已定於本月初七日當衆拍賣茲特通知諸祈均鑒

光緒十六年七月初四日　李豪謹啟

工部局告白　○啟者茲奉木局人員之命特此通知本坡住屋人等一體知悉西本年七月至十二月收取門租事務茲當按照本局舊所定九十八條例章辦理所有各門租限至西八月三十一號即華七月十八以後均須一律繳償如有不償則本局自出通知字據往爲收取計每屋單費五角歸各屋償還無論每單所收之屋多寡亦須按屋攤償特此預知各宜自諒此佈

大英一千八百九十年八月十二號　大淸光緒十六年六月廿七日　工部局司理人稽兒不勝宜禮謹啟

寫生妙手　○啟者余童年卽於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫眞纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓小坡福音館街門牌第八十二號壬戌映相館樓上、諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移　玉惠顧是盼

大英一千八百九十年七月廿四號　大日本和田翏洲啟　謹

吉房召租　○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘旁廝六甲卽嘉氏街出租倘　諸君合意者請到然申碼頭邊本公司內相商特此佈　聞

大英一千八百九十年六月廿七號　大淸光緒十六年五月十一日　新嘉坡保險有限公司謹啟

代收家業　○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派柏賣人軒尼晏都尼與吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之産業及器物等可卽交該代收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽爲交還該代收數項人之手以歸淸楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號　大淸光緒十六年三月十一日

告白

敬者余現在己設有寫字樓在嘼邊街第二十號門牌倘 諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號
華五月廿二日
施迦伊屈猷師啟

狗標密酒出售

敬者本行向代售勞朿波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶 諸仕商多好飲之深蒙獎譽此綠該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞朿波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈 聞 啟

大英一千八百九十年五月十七號 大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'S LIGHT
PALE ALE.
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

牙直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售

○敬者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布樓枋桌櫃等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及鑪頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模甸公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日

丕殺呼咨洋行謹啟

白密酒出售

敬者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑𣿫拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑𣿫拿之酒係 熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多 飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇 答納慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場

而本行幷有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙 諸君樂爲購用幷有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白 天

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜遠隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有細書號樣始爲真貨否則係爲混冒倘祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本埠發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售進未開枝別處併此聲明此

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美 國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須彷照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飯一二粒切勿驟爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾色氣怒節勞動等事幸勿自誤致職累力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如虫爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於藥油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皺癬等症飲之亦可痊血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但飲之法宜於臨睡時嚼飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加爲處寄售此佈

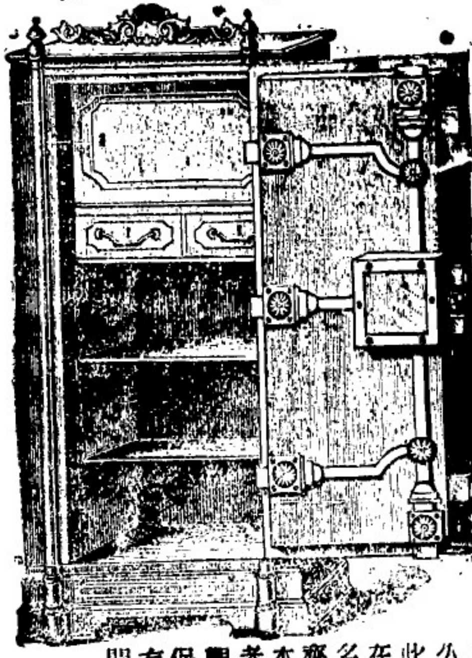
藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春圃之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥質爲純粹以精廻非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲和盤以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫥出售



敬者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作瞰密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼喈公司即前

加珍目丕殺　司謹啓 天

紅頭猴仔標萬蘭池酒出售

敬者本公司所製之紅頭猴仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜　諸僉賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼喈即前加珍麥洋行謹啓 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

敬者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡　諸僉有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之烝釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼喈華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

「新嘉坡玉泉呼喈公司
專辦祖家頂上美酒揀選此係
馳勝東小原廠諸君光顧認明印標」

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼喈即前加珍麥洋行謹啓 天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.